المدير والمحرر وصاحب الامتيار



HASSIN DJAZIRI, Directeur - gérant

صندوق البرسطة وسدد ١٠٢ بتونس Case Postale 102 - TUNIS

تونس يوم السبث ٦ رجب ١٢٤٢

صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية مر تصدر کل بدوم سِت کے۔

تعتبر الله متى كانت مختومة ومبصاة من صاحبها حسين الجزيري الاعلانات _ يتفق في شانها مع الأدارة

-- AN-NADIM }-

الاشتراك عن سنت..... ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا الوصولات

وفي آا جانفي لافرنجي سنة ١٩٢٥

ليس على الله بمستنكر

وما علينا الَّا أَنْ نَقُولَ اللَّهُمُ بِارْكُ ! اللَّهُمُ بِارْكُ ! اللهم بارك ١

يفتخر وشاهى المؤرخون فيما نرى ين أسقار التاريخ بالعظماء والمهاه ، والمحاربين والفا تحيي والتواد والاجناد وسوى مؤلاه ممن كنا نقرا تراجهم فنكبرهم ونمتبرهم وذلك كلم قبل ان نحس ونشعر بمن حولنا من الحكماه ذوي المواهب الراجعة والافعال الناجعة والاصوات الصادية والعقول الهاديم، قاللهم بارك ١

ليس على الله بمستنكر ان ججمع اعكمت ر ويقصرها على ادوفة اعضاء القسم الاهلى المجلس الكبير ، وهو على كل شي قدير ا

وبعد قمندي المالم ببق من ذكر الفلاسفية / وما عملوا ازاه وتلقاه ما اناه ويانيم هؤلاه السادة وما يخرجونه من تدابير وتحمارير تفبط تونس عليها، قاللهم بارك ١

لم ببق احد _ على ما انحقق ـ غبر عالم بان التونسيبن عرضوا على اعمكومة الفرانساوية مطالبهم المنفق عليها بالاجماع المسطرة من امد

ورجال هذه اعكومة قد اختواق درس تلك المطالب والمقام يدعو الى مقاهمة لا تلث ان تنتج المرغوب او بعضا من المرغوب على امحساب وقيماكان الامر كذلك والمسالة قد وصلت الى الموقف المذكور اذعن الوائك اعكماء اعضاء القسم الاهلى للك الهباة المسماة بالمجلس الكبير ان بخترهوا عملا لكون للفضية كمنخرة وضعت

قالت الصحف أن المذكورين قد قابلوا مثل

في طريق وتل لنخرجها عن سكة اعديد









حسن _ بَمَلْنَا جَهِمِ الْمُجهُودَاتُ لناصق بهم . . . (الشَّوْعَبِمَّ) ولم نتجج أ فماذا نصنع الآن ؟ الشاذلي _ إنا عملت اللي علي ونشرت الفصولات اللي قدمتهالي بكلها. وأو أني ما فهمتاش لانها بالفقهي، ١ الريدون _ على أنا بتدبير الأمر لان جبين سهامي ام تفرغ بعد المدنى - قال اخونا «النديم» شياك ربما علقت بها العنقاء 1

> قرانسا هنا وقدموا لم نتبجة دراسة مهمة في الاصلاحات الممكن ادخالها بالبلاد ا

> دراسة لارب انها تبجة انساع دوائر افكارهم من جلسات المجلس الكبير ؟ فاللهم بارك ١

> اصلاحات ممكن ادخالها بالبلاد ايعنى بلادهم وحدهم ولا حرج ان يطلبوا ماشاءوا، ولا تثريب عليهم اذا ما وضعوا مطالب الاممة كلها وواء ظهورهم ولا عنب ولا ملام أن هم اظهروا الشعب النهاقت دايلا، فاللهم بارك ١

> اعضاء المجلس الكبير الذي انت تعرف ما هو (بقدمون نتيجة دراسة مهمة) ٠٠٠ ويعترمون على السفر لنقديمها بفرنسا ما لم بجدوا من المقيم تطمينا، قان وجدود عداوا عن ذلك قاللهم بارك ا قال قائل منهم نمن لا نظالكر فيما كالمونية

فاذا كان كذلك فابعة جمدوى اذن من العمل ؟ وقال القائل صندرج بالصحف ما طلساد ومادا يجدي الادواج بعدان تقدمتم وطلبتم قاطعين النظر عمن اجزتم لانفسكم ان تطلب وا الهم وهم بكم لا يعترفون ؟

قرانا كل ما دار في مجلسكم الكبير، وعرفنا المواهب والمذاهب والضمائر والسرائر ، ومن وراه ذلك بمكننا الان ان قرا الرسالمة من خلف بدون أن تفكلفوا نشر ما انتم البـوم تطلبوت ا

ليس على الله بمستنكر ١٠٠٠ن يوتبكم من الهداية والالهمام والنونق لعبن السداد ما لم تؤنم

والامة مدد قد قشى القدر اعباري عليها بان لا تعدم المشاغين والمعارضين ، والعاقبة للنقبين ،

SAJA Jus

When much in the fill the experi

6. 15. 6 p. 10. 6.

افيدوني

في العباح وفي الضيعى ، وفي العشيمة وفي المشارق المسائلين المسائل من نداه السائلين والسائلات بالمحاح يمثل البؤس ويدعو الاشفاق ، فاقيدوني - انني طالما حصلت على كشر السرور من وراه ما اقرا عن وجود الملاحي وتاسيس المشادي ، فالماذا لا يحشر بها من نسم اصواتهم نبح بالاستعطاء اذا اجبتوني بانها امتلات ولم تسميم (ولا اظل ذلك) قانم يجب علي ال احرر ناعمة المسادي المساد)

مالونات كا ووو خلع اللكة

ماكاد ثغر الملكمة (كانت) ناحيمة بنت عثمان ينسم بين هناف المائمة، والمسرات الذائمة، حتى نمكر جو السرور، روقفت في (الڤرجومة) المعظمة (قبلا) تنشر مختلف الاقاويل، عن شخصيم حلالنها _ قرا عبدكم هـ أنا تلك الفصول فاذا بعضها يتضمن أن (المدموازال) نبذت الديانة الاسلامية ، وتمسكت بالكانوليكية. وتممدت في الكنيسة الطرقانبة. وبعضها تضمن تذمر حضرتها من الضغط الذي وقع عليها عجملها على الاستقالة قشرت رسالة _ وبدون اطالة على اودانكم . واذهانكم اقول ان الذي يحب ان ينتقسده عبدكم هذا هو توقع بجنم الافراح هبجان المسلمين اذا اصروا (ناحية السعمية) عشية الاحتقال، سيد الكرنقال، وهو غلط بارد مضاف الى كذب سامج وقيم ضمير تقديرة تعريش !

وعبدكم لم يتصور معنى النحمس والهبجان من أجل (مدموازبل ابنة مسدام) تطسوف على

اصحاب الصحـڤ رنة.ول لهم (اني لم اختمر. قط جعاب) والـ دي ارى (جــب نكري الثاقب) ان كل مدَّة الانقام و الاحسلام ، و الخراقات والاختلاقات قد وقع نسجها للتوصل الى ابطال مناظر الكرنقال التنصادا فهما قرر اله لكمة من المال ولكن مسا الذي يفنيني والبنت بنتهم و هـم اعرف مني بمصلحتها . غبر ان ماداب السلوك وواجبات اللباقة توجب علينا ان نعزيها ونساء عن الانفهال الذي نراة يعتريها - قيا ملكمة (ويا لا ملكمة) ارققي بنفسك و انبيدي الاكناب كا نبذت الحجاب وتناسي مرارة الخنع وأن كانت العملية صعبة البلع وتأسي بما وقع اللهوك من قبلك فالنمسا خلمت (الدل) بـلا تواني والبونان خلع (جورج الثاني) والبرتفال نزعوا من يد (عمانويل) المقاليد. والانراك خلم وا (عدا الحمد) ، فاذا انت تذكر ت المخلوعين امثالك هان عليك الامر . وتـ درعت بالنجلد والصبر . وعليك (واحد الارفوار) . من عبد جلالتك (البادج في الايام) الكانب.....



النهضم ورحلم قريد

بمناسبة اقتراح م مورينو بمجلس الامة توجيد ادارة اقريقها الشمالية اخدت منة اليوم «جريدة النهضة» تنشر سلسلة مقالات من رحلة الفقور له (محمد قريد بك) رئيس انجزب الوطني المصري سابقا الني جعل عنوانها (من مصر الى مصر) واوضح في ابوابها ما شاهد عليه انجزائر واهلها و واداكان من واحب النهضة ان تنزو الموضوع لموردة بدل ان تقول : ها نحن (١) نضع بن يدي الراي العام شيئامن حالة انجزائر، ولو ان الراي العام على يقبن من انتالو جمناعقول وحدنا بسيرا من المعلومات الني نمكن احدهم من وحدنا بسيرا من المعلومات الني نمكن احدهم من وحدنا بسيرا من المعلومات الني نمكن احدهم من الاحاطة بقلك الموضوع ،

فرحمة الله عابك با فريد

(1Keh)

انصف مدد الدرة ا

والضمير المستتر عائد على م دوران الثليقيال الدي ابرق الى ببس الوزراء يشعرة بان عمل م الدرقة المردوم الترمقاي والسكك الحديديم من الاهالي اجورهم احط جدا من اجور العمل الفرانسويين خلاقا للفلط الواقع في شان ذلك اتناه المناقشات بمجلس الامن وقد خم برقبت بقولى: واننا لا نخشى ان يقع تكدينا في ذلك ا

ونعن لا نكاد نتصور كيف يقع تكسفي مي نرى الواقع يؤيده يا استاذ : (الانتين)

النهريس الستمرا

لاصحاب السبارات وسائقيها حزم كبير ونشاط هائم في تهريس العباد وتهشيمهم بالرغم عن كشوة الحياه العبول واستعدادهم لقبول المصابين ومعاعجتهم الفقراء مجانا. . .

اعلهنا مكانبنا بسوق الاربعاء ان اسرائها بدعى سيمون داس انناه سوقه اعرابياكان بعيدا عرف الطريق قمات محينه، ثم ان السبدة السيارة لم نشا ان تقف او لم يقدر السيد سيمون اث يوقفها فكسرت عددا من الاشجار وتخطت قدر عشرة امنار جعرث هذاك ا

نظن أن حادثا كهذا لا يمكن حصول. وتشرقنا بتلقي خبره لو كان السائـق صاحباً .

(Itaki)

سعيده ياللي ماشي ا

يقال (والمهدلة على من بقول) ان صاحب حربه قلا القبروان » اعني نقير ربه (عمر المجرة) قدم الى الحكومة مطلبا يرجوها أن نمنحه وظبقها يتنازل في مقابله عن امتباز الجريدة _ سمعنا اكرمكم القه (حد هوني) ومتى كشف السنقبل إضاحا في نازلة الحال بحاسبة الله اذا نحن بخلنا عليكم بشرة ولكم في تفتنا اعظم كفيل،

(الادبماء)

الندجيل العلاوي في بوار تدحيل المبشرين بطويقة الضلال والبهشيان

اوامر الادرية سيما تعقيب الكراء يوضع بمكتب اكتبير العدلي تعجد المختار سعادة - نهج سيدي بن زياد ١٥ بتونس

اعني الطريقة العلاوية صارامرا واضحا لا يروح ولا يجوز على احد فقد تلقينا البوم مكاتبة من (سيدي ابي سعيد) تضمنت انه قدم عليهم يوم الثلاناء القائد احد دجالي الطريقة مثل (البطاطة) ولكنه حينما اخدة يطوف على الناس لم يقابلون الا بالطرد والاحتقار طبق ما يقتضيه الدواجب والنديم والاحتقار طبق ما يقتضيه الدواجب والنديم

(الخميس)

الماه على البطيخ

سمت باذني عما يقع في (قرص) من ضباع الاموال الكثيرة المنهوسة من جبوب الشباث المنهمكين في لعب القمار ا وشاهدت بعيني كيف البهود ياختونهم في السيارة وهم منقادون البهم كانهم لا يعقدون ولا يققهون ا وحتى الان لم ادولم أسمع بان الحكومة النقت الى قمع مستا الداء الويل، فكانها تنجمه اغضاه الطرفي واهمال الماء على البطبيخ

(Para)

اظنك تنذكر

بان محل تجارة الحازم السيد الهادي بن نيس خائن بسوق اللفة عدد ٧٧ وان لديم انواع البرانس والجبايب والاخومم والسفاسي والاغطيدة اصناف باسفار مرضية ومعاملة جملم .

الغاندين المانية

اللغز المـاضيم لفظ (قفطان) والناجحــون في يَفْسِره هم الادبـــا، :

عبد المحميد المملوك (المحرز) ـ البشيس القديدي ـ عمر بن قفصية ـ محسن المبدلي ـ المنجي شقرون ـ جـلال الدين النقاش ـ محمد بوجيل ـ محمد بن موسى ـ عبد الرزاق بن نصر اما لفز البوم قهو :

اي اسم خماسي لشاعر (٢١١) اسم لظرف من دخله نوقع انخطرو(١١) ضدد و(٢١٦) اسم لشيء كانا نحتاجه و (٢١٣) اسم لشيء معنوي تنقيض منه النفس و (٢١٣) اسم قادة ثمينسة جدا ، و (٢٤٢) اسم خالة مهولة ـ جائزته عدم و (٢٤٢) اسم خالة مهولة ـ جائزته عدم طي رحد قدة الهرب) يوجه لسلاول ان بعث طي حلم تامير ذا و برس منافقة المرب المبدر ذا و برس منافقة المبدر المبدر ذا و برس منافقة المبدر المب

دسم المعذار

تكانر تساءل الادباء من قراء « النديم » عن شخصية الكانب الفكاهي المنتحل لقب (المهدار) و من بكون ، وكنا لا نستطيع النصريح باسم على المحقيقي بنياء على ما نراة عليم من اكرس على الاختفاء تحت امضائه المهدو د ولكن حرس الظرفاء والمحاحم في المحصول على التعرف بسما الملتنا ان نستحصل منه على وعد باخد وسميه الفوز غرافي و نشرة فلينظرة الادباء بالمدد الممتاز

النهضة والديوان

تنقلب النهضة في مسالة اصلاح الديوان بنمط لا يقدر المرء مدى ان نسب النها فنكرة متفصوصة ودايا يشكل علميه، وذلك ما اعتادتها هـ.تــــــــ الورقة في المسائل الني تهم المسلمين بنوع خاص ا

تكالم الناس في هـدًا الصـدد كثيرا وبالاخر انتجت مباحثاتهم ان الابلم هو الذي يؤمل الـدّب عن الشريمة من جريدة تقول المسلمين اطلبوا المشروبات من جميع اشـانات . . . ١

شعر الشيح معاويد

قالوقد اشترى برتقالا حلوا فوجدة قارصا : طلبته مسكيا وقد كنت حيارصا

فجاءني بلديــا غابظا وقــارصــا وماكل ما يتمنى المــره يدركـــم:

ما دام حظمه في الدنيا نياقصا وقال ابن الوري رحم الله تهلي

انما النرجس ياني من بُصل

ড়

المعتقلة المعتقدة

امام المرءاة وقفت امام مرءاة اعياة

لانظر حال امتنا الكئيس

فشاهدت المويل لها قميص

وچ اطوارها اضعت عجبيم (زهيو)



في الزوايا : ايها الرامي الى معرفة ال

خطر الرامي بنا للهاوين فيالزوايا غصننا الرطب دوى

لاحقا نحو النصول الثماويين انما لو هندست بالشكل لم

كنت ابقي قيم اسم الزاوين

مایکتر ایجهال مایکتر ایجهال

بعد تحوير المهذارلفصلى المدرج بهذا العدد اذاعت عجندة الافراح ما يقبد استقرار رابهما على ابقاء (ناحبية) ملكمة للجمال عبر انهما قررت الفاه المناظر الكرنقالية بحجة اتقاء الشويش الامر الدي لا تصور وقوعه ولا تتوقع حصوله اصلا

() Y'S Y !:

كاهية المكنين

طرق سمعي وإن السيد معمد العريبي التاجر ببلد الكنين حل في هذه الايام باكساصرة بقصد التعكي الى جذاب مدير الداخليم ما نالم من الكاهية سي الصادق بن حميدة البذي استدهاه ليلة يوم 19 ديساير وإما وعد باكموز صباحا بعث اليه اربعت انفار لا صفت لهم وليسوا باهسوان المخرجوة عنفا من ذكانم الذي الملتوة بقفل لحارجي واودهوا صاحبم السجن بدون ان يقف امام جلالة الكليئة ليعسرف السبب الذي انصح وانم معبود ادهاء العدل ملي بو رقيبم ان المذكور شتيم ا

فقر ل على فرض صحة الدموى ايجيز القانون كسرة الكسامية ان يودع الناس السجن بدون استجواب (ام على يجبز لد ان يصدر الاحكام ليلا وهو في دارد ثم يسخر لتنفيذها اناسا لا صفة لهم تخرلهم اجرا، ما وقع ذكرد (

من أجل هذا لا نشك في اهتمام الككومة بهذة القصية وعمل ما يازم من البحث فيها ولا ريب أن تحقق هذة كلاهمال المنافية للقوانين لمما يحتم ايتافى هذا المتوظف عند هدة



يصدر العدد المتناز بعدول الله في ١٤ قيفري المحتاة - و رق صقيل مردوم كثيرة - مواصيع شتى - قصائد ادبية - قصول فكاهية - (جدول العار) يشتمل على اسماء المشتركين الذين لا يزالون معسامين بالرفم عما نحن بصدد انفاقد على هذا العدد من المساريف الثقيلة . الا من وجد بما في ذمته قبل طبع العدد

الى باعة اكبريدة

نرجو من الباعدة في بلدان المملكة مخارجها الله يوافونا عاصلا مصاباتهم قبل الدنقطم عنهم الارسال خصوصا وقد انتهى العام الرابع للجريدة و يجب تسقيد حساباتها

قدوم سعيد

ُ زَارِنَا فِي هذَا كَلَّسَهُو عَ صَدَّوَقَمَا اكْمَيْمُ الشَّاهُ وَ اللَّبَارِهِ وَ اللَّبَارِهِ وَ اللَّبَار البارع سفيد ابو بكر فادخل قسدوم جم السرو و على خسلاند الكثيرين و بعد ظهر كاثنين ودعمًا عائدا الى سوسة فمرحيا ومع السلامة

هو الباقي

م لبى دعوة ربد الناصل اكتر السيد البشير ختاش اسين القالاحة فتحصر موكب جناز قد خلق كثير من لاعيان والوجهاء . ونحن نعزي عائلة ختاش ونسال للفقيد سكنى اكبنان

ا كتاب يفعول

اهدانا الحقق البارع السيد حسن حسني هدد الوهاب نسخت من كتاب يفغول الذي قراة حدم العربة بعدم العربة وقد يطبعه الما المتناء بقصت والتعالق عليه . فنشكو لم هذه العناية ونتمنى للكتاب وراجا وانتشارا



ما دامت لا ورتجري جويان (اكبيل على الجوارة) واطن الدلام الجوارة) واطن الدلام الدمن الرجل الذي يطاق امرادم (ام اولادة) بدون سبب وباخذ يهو ديت هو مها ثم يصايفها و يقلفها بالتعلق طالبا رجرهها

بعد ال اسلم اليها والى صفارة حيث دركهم بلا ال وهي من اكبراتم القومية حسبم ذاكك في جغرافية بلدة (سوسة) بالقسلم العريض . وعلى ذكر العريب نعرج على العربطسة العي هي الان (تدو رُوتعكل) في بملد (المكنسين) فان المكلف بالطواف بها للحصول على الاهصاءات يقال اند (قظـع ثلاث سبابط) في طوافد ولم يحصل الا على امضاء ونصف لانم لم يجمد لذلكث الاسي ثم صرب الزمان بصرباته فاذا يحن نسمع رجلا يحكى لاخر باند تعرف بامراة في مرسح تعثيلي وصارواياها من ليلتها (حالا واحدا) لان الموسح مكتوب علمه (من لا يشتري يتفرج) كلذلك كما اوصعنا سابقا - في سبيل خدمت الاخلاق ... والما سمعت هدذا فخطر على (بالي) وقبرح الله (بالي)أن أنقم على (الموسح - والمسوح - والمحوس والمرحس) وكل الو وايسات. المتفسنين فيها علماء الاهلانات . وازيدك اخرى فان سي (الفاذلي الوحيشي القير واني) قد قبل النديم (حارة) اموام ولم يتخلص الافي عام واحد ولما طولب موارا ادهى اكملاص وقال أن الوصولات صامت مسم انم لم يكن بيدة الا وصل العمام الاول فنعن نطلب منه بالتي هي احسن ان يفي في اقرب وقت بحق الجريدة المستدر على قبولها حسبما تشهد البوسطة بذلك والااصطررنا لطالبعم قانونيا. وسيائي ذكر مثيله أ ... والذي يعجبك اكشرمن اللازم هدوان الشاهر المقبوض.في بلد المقروض . حينما سمع بان العامل انتقــل نشـف من فيد الريدق . وافعى عليد في الطريدق . وهي واطف تقول (املت إن اغتدي يوما خليفته ماكل ما يتمنى المره يدركم) وحكمذا الدنيا نعيم وشقا. والى اللقاء



قد اشتهرت انسواء هذا الند السلانة بطيب الواتحة . وجاهب معلم تستعد الى اجابة كل

من خاطبه بريديا سدواه من داخل العمالة او خارجها ـ يرسل لكل من رغب في الشواه باكماة كما يوجه المشاطر لمن رفيها من التجار والعنوان نهج اكامع الكبير عدد ٤٤ بصفاقس . كما تطلب انواع الند من سوق النساء عدد ٥٢ بتونس

ما يجب ادخاره

قال حكيم يعجب على المسوء ان يدخر شيئا من ما النسرين والزهر والياسمين والورد الرفيع وهذة الاصناف الطيسة موجودة بمحل التساجر حسن ابن سالم بسوق النساء عدد ٥٢ بتونس كما لديم انسواع الشرو بوات من نعناء و ورد المخ والكلونيات والند للبخور والصابون للهلابس وللوجد والمواول والكلاسط والجيماييب باسعسار لا تقبل المزاجة

مطبعة النجاح

الواقعة بنهج المفتى ١٩ وبنهج الكنيسة ٧٦ لصاحبها السيد مجد العليلي مستعدة تماما لطبع جيع انواع المطبوعات وتسفير الكتب والدفاتر بغاية الاتقال وقبول الوصايا من بلدان المملكة مسع السرعة في العمل والاعتدال في الاسعار

اقصدوا مغازة المبرع

الواقعة بسوق الصوف مدد ٢١ إصاحبها الباجي المبز عفين زارها وجد كل انسواع البرثيز وكذا يبجد مراول صوف مراح ومجعب باكرير في جميع الالوان معايب حريرية وقطنية ـ قبر دين وماف وفنيليه ـ قماش سراول النساء صوفية وحريريد ـ كشاطي مطروزة عسال ـ فلالى هاج

التعاصد المالي

بنك وطني بسوق الفرائد زنقت الفرائد هدد ٢ يعمد التجار ويشتغل بالاعمال التي تقوم بها البنوك كتصريف اكوالات وتامين الاعوال النج

اقصد عاجلا

محل تجارة السيد علي التعيمي بسوق البلاغجية مدد ٢ ـ ه حيث تجدجويع انسواء القهراية والمكروت، والكريد والبشا قبو والطلات واصناف الكلونيا والتاي والوفيع وغير ذلك مع الهساودة والبشاشة.

مدير الجريدة وصاحب المتيازها حسن انجزيري

لللبحة الإطبية _ توني

مو يونيا بيجل السيد على التنيسي لتوني ما (بالنعرنات) من السلم المتجددة رمنده مواول خاص مصف يد